

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Kopplingsapparater för spänning över 1 kV – Del 104: Kombinationer av högspänningslastbrytare för spänningar över 52 kV

*High-voltage switchgear and controlgear –
Part 104: Alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 62271-104:2015. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 62271-104:2015.

Nationellt förord

Europastandarden EN 62271-104:2015

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 62271-104, Second edition, 2015 - High-voltage switchgear and controlgear -
Part 104: Alternating current switches for rated
voltages higher than 52 kV**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 62271-104, utgåva 1, 2010, gäller ej fr o m 2018-03-12.

ICS 29.130.10; 29.130.99

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a mätning, säkerhet och provning och för utförande, skötsel och dokumentation av elprodukter och elanläggningar.

Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetsfordringar tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 62271-104

March 2015

ICS 29.130.10; 29.130.99

Supersedes EN 62271-104:2009

English Version

**High-voltage switchgear and controlgear - Part 104: Alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV
(IEC 62271-104:2015)**

Appareillage à haute tension - Partie 104: Interrupteurs à courant alternatif pour tensions assignées supérieures à 52 kV
(IEC 62271-104:2015)

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen - Teil 104: Wechselstrom-Lastschalter für Bemessungsspannungen über 52 kV
(IEC 62271-104:2015)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-03-12. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of document 17A/1079/FDIS, future edition 2 of IEC 62271-104, prepared by SC 17A "High-voltage switchgear and controlgear" of IEC TC 17 "Switchgear and controlgear" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62271-104:2015.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2015-12-12
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2018-03-12

This document supersedes EN 62271-104:2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62271-104:2015 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60137	NOTE	Harmonized as EN 60137.
IEC 60059	NOTE	Harmonized as EN 60059.
IEC 62271-101	NOTE	Harmonized as EN 62271-101.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-441	1984	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) -- Chapter 441: Switchgear, controlgear and fuses	-	-
IEC 60071	series	Insulation co-ordination	EN 60071	series
IEC 60071-1	-	Insulation co-ordination -- Part 1: Definitions, principles and rules	EN 60071-1	-
IEC 60270	-	High-voltage test techniques - Partial discharge measurements	EN 60270	-
IEC 62271-1	2007	High-voltage switchgear and controlgear -- Part 1: Common specifications	EN 62271-1	2008
+A1	2011		+A1	2011
IEC 62271-100	2008	High-voltage switchgear and controlgear -- Part 100: Alternating current circuit-breakers	EN 62271-100	2009
+A1	2012		+A1	2012
IEC 62271-102	2001	High-voltage switchgear and controlgear -- Part 102: Alternating current disconnectors and earthing switches	EN 62271-102	2002
			+EN 62271-102:2002/corrigendum Jul. 2008	2008
			+EN 62271-102:2002/corrigendum Mar. 2005	2005
+A1	2011		+A1	2011
+A2	2013		+A2	2013
IEC 62271-110	2012	High-voltage switchgear and controlgear -- Part 110: Inductive load switching	EN 62271-110	2012

CONTENTS

FOREWORD.....	6
1 General	8
1.1 Scope	8
1.2 Normative references	9
2 Normal and special service conditions.....	9
3 Terms and definitions	9
3.1 General terms	9
3.2 Assemblies	9
3.3 Parts of assemblies.....	9
3.4 Switching devices	10
3.6 Operation.....	11
3.7 Characteristic quantities	11
4 Ratings.....	13
4.1 Rated voltage (U_r).....	13
4.2 Rated insulation level	13
4.3 Rated frequency (f_r)	13
4.4 Rated normal current and temperature rise (I_r)	13
4.5 Rated short-time withstand current (I_k)	13
4.6 Rated peak withstand current (I_p).....	13
4.7 Rated duration of short-circuit (t_k)	13
4.8 Rated supply voltage of closing and opening devices and of auxiliary and control circuits (U_a).....	13
4.9 Rated supply frequency of closing and opening devices and of auxiliary circuits	13
4.10 Rated pressure of compressed gas supply for controlled pressure systems	14
4.11 Rated filling levels for insulation and/or operation	14
4.101 Rated earth fault breaking current	14
4.102 Rated short-circuit making current	14
4.103 Rated mainly active load-breaking current	14
4.104 Rated closed-loop breaking current	14
4.105 Rated capacitive switching currents	14
4.105.1 Rated line-charging breaking current	14
4.105.2 Rated cable-charging breaking current	14
4.105.3 Rated single capacitor bank breaking current.....	14
4.105.4 Rated back-to-back capacitor bank breaking current	14
4.105.5 Single capacitor bank inrush making current.....	15
4.105.6 Rated back-to-back capacitor bank inrush making current.....	15
4.105.7 Rated cable and line-charging breaking current under earth fault conditions	15
4.106 Inductive load switching	15
4.106.1 Shunt reactor breaking current	15
4.106.2 Rated no-load transformer breaking current.....	15
4.107 Rated mechanical terminal load	15
4.108 Coordination of rated values for a general-purpose switch.....	15
4.109 Coordination of rated values for limited-purpose and special-purpose switches	16

5	Design and construction	16
5.1	Requirements for liquids in high-voltage switches	16
5.2	Requirements for gases in high-voltage switches	16
5.3	Earthing of high-voltage switches	17
5.4	Auxiliary and control equipment.....	17
5.5	Dependent power operation.....	17
5.6	Stored energy operation	17
5.7	Independent manual or power operation (independent unlatched operation)	17
5.8	Operation of releases	17
5.9	Low- and high-pressure interlocking and monitoring devices	17
5.10	Nameplates.....	17
5.11	Interlocking devices	18
5.12	Position indication.....	19
5.13	Degree of protection provided by enclosures.....	19
5.14	Creepage distances for outdoor insulators	19
5.15	Gas and vacuum tightness	19
5.16	Liquid tightness.....	19
5.17	Fire hazard (flammability)	19
5.18	Electromagnetic compatibility (EMC).....	19
5.19	X-ray emission	19
5.20	Corrosion.....	19
5.101	Closing mechanism	19
5.102	Mechanical strength	19
5.103	Position of the movable contact system and its indicating or signalling device	19
5.103.1	Securing the position	19
5.103.2	Indication of position	20
5.103.3	Auxiliary contacts for signalling	20
6	Type tests	20
6.1	General.....	20
6.2	Dielectric tests	21
6.3	Radio interference voltage (r.i.v.) tests	22
6.4	Measurement of the resistance of circuits	22
6.5	Temperature rise tests	22
6.6	Short-time withstand current and peak withstand current tests	22
6.7	Verification of the protection	22
6.8	Tightness tests.....	22
6.9	Electromagnetic compatibility tests (EMC)	22
6.10	Additional tests on auxiliary and control circuits	22
6.11	X-radiation test procedure for vacuum interrupters	22
6.101	Mechanical operation tests	22
6.101.1	Arrangement of the switch for tests	22
6.101.2	Tests for general-purpose switches	23
6.101.3	Tests for limited-purpose and special-purpose switches	24
6.101.4	Condition of switch during and after mechanical operation tests	24
6.101.5	Operation under severe ice conditions	24
6.101.6	Static terminal load tests	24
6.102	Miscellaneous provision for making and breaking tests	25
6.102.1	Arrangement of the switch for tests	25

6.102.2	Behaviour of switch during breaking tests	26
6.102.3	Condition of switch after breaking tests	26
6.102.4	Condition of switch during and after short-circuit making tests.....	26
6.103	Test circuits for making and breaking tests	27
6.103.1	General	27
6.103.2	Earthing of test circuit and switch	27
6.103.3	Mainly active load circuit (test duty 1 and test duty 3)	28
6.103.4	Closed-loop circuits (test duty 2)	31
6.103.5	Test circuits for short-circuit making tests (test duty 6).....	35
6.103.6	Test circuits for breaking tests under earth fault conditions (test duties 7a and 7b).....	37
6.104	Test quantities	37
6.104.1	Test frequency	37
6.104.2	Test voltage for breaking tests	37
6.104.3	Breaking current	38
6.104.4	Test voltage for short-circuit making tests.....	39
6.104.5	Short-circuit making current.....	40
6.105	Capacitive current switching tests.....	40
6.105.1	Applicability	40
6.105.2	General	41
6.105.3	Characteristics of supply circuits	41
6.105.4	Earthing of the supply circuit	41
6.105.5	Characteristics of the capacitive circuit to be switched	41
6.105.6	Waveform of the current	41
6.105.7	Test voltage	41
6.105.8	Test current	42
6.105.9	Test duties.....	42
6.105.10	Tests with specified TRV	43
6.105.11	Criteria to pass the test	43
6.106	Inductive load switching (test duty 5)	43
6.106.1	No-load transformer circuit (test duty 5a).....	43
6.106.2	Shunt-reactor current switching tests (test duty 5b).....	43
6.107	Tests for general-purpose switches	44
6.108	Tests for limited-purpose switches	45
6.109	Tests for special-purpose switches	45
6.110	Type test reports	45
7	Routine tests	46
7.1	Dielectric tests on main circuit	46
7.2	Tests on auxiliary and control circuits	46
7.3	Measurement of the resistance of the main circuit.....	46
7.4	Tightness test	46
7.5	Design and visual checks	46
7.101	Mechanical operating tests	46
8	Guide to the selection of high-voltage switches	47
8.1	Selection of rated values	47
8.2	Continuous or temporary overload due to changed service conditions	47
8.101	General.....	47
8.102	Conditions affecting application	47

8.103	Insulation coordination	47
9	Information to be given with enquiries, tenders and orders.....	48
9.1	Information with enquiries and orders	48
9.2	Information with tenders	48
10	Transport, storage, installation, operation and maintenance.....	48
11	Safety	48
12	Influence of the high-voltage switch on the environment	48
	Bibliography	49
	 Figure 1 – Single-phase test circuit for mainly active load current switching for test duties 1 and 3.....	28
	Figure 2 – Single-phase test circuit for transmission line closed loop and parallel-transformer current switching test, for test duties 2a and 2b.....	28
	Figure 3 – Three-phase test circuit for mainly active load current switching, for test duties 1 and 3.....	29
	Figure 4 – Supply and load side transient for mainly active load current switching tests (see Table 4)	30
	Figure 5 – Three-phase test circuit for transmission line closed loop and parallel-transformer current switching test for test duties 2a and 2b.....	31
	Figure 6 – Illustration of the transient associated with transmission line closed loop current breaking tests (see Table 5)	33
	Figure 7 – Three-phase test circuit for short circuit making current test for test duty 6	36
	Figure 8 – Single-phase test circuit for short circuit making current test for test duty 6	36
	 Table 1 – Preferred values of line- and cable-charging breaking currents for a general-purpose switch	16
	Table 2 – Nameplate information.....	18
	Table 3 – Type tests	21
	Table 4 – Supply circuit TRV parameters for mainly active load current breaking tests	30
	Table 5 – TRV parameters for transmission line closed loop current breaking tests	32
	Table 6 – Test duties for single-phase tests on three-pole switches having a non-simultaneity between poles of 0,25 cycle or less	33
	Table 7 – Test duties for single-phase tests on three-pole switches having more than 0,25 cycle non-simultaneity and switches operated pole after pole	34
	Table 8 – TRV parameters for parallel transformer current breaking tests.....	35
	Table 9 – Test duties for three-phase tests on three-pole switches	37

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HIGH-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR –**Part 104: Alternating current switches
for rated voltages higher than 52 kV****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62271-104 has been prepared by subcommittee 17A: High-voltage switchgear and controlgear, of IEC technical committee 17: Switchgear and controlgear.

This second edition replaces and cancels the first edition published in 2009 and constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- the title was changed such that the voltage range now is >52 kV instead of ≥52 kV;
- the references have been updated;
- the comments in 17A/1063/RVC have been addressed.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
17A/1079/FDIS	17A/1082/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This standard is to be read in conjunction with IEC 62271-1 (2007), IEC 62271-100 (2008), IEC 62271-102 (2001) and IEC 62271-110 (2012). In order to simplify the indication of corresponding requirements, the same numbering of clauses and subclauses is used as in IEC 62271-1. Modifications to these clauses and subclauses are given under the same numbering, whilst additional subclauses are numbered from 101.

A list of all parts in the IEC 62271 series, published under the general title *High-voltage switchgear and controlgear*, can be found on the IEC website..

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

HIGH-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR –

Part 104: Alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV

1 General

1.1 Scope

Subclause 1.1 of IEC 62271-1:2007 is not applicable, and is replaced as follows:

This part of IEC 62271 is applicable to three-pole alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV, having making and breaking current ratings, for indoor and outdoor installations, and for rated frequencies up to and including 60 Hz.

This standard is also applicable to the operating devices of these switches and to their auxiliary equipment.

NOTE 1 Switches for gas insulated switchgear are covered by this standard.

NOTE 2 Switches having a disconnecting function and called switch-disconnectors are also covered by IEC 62271-102.

NOTE 3 Earthing switches are not covered by this standard. Earthing switches forming an integral part of a switch are covered by IEC 62271-102.

The main object of this standard is to establish requirements for switches used in transmission and distribution systems. General-purpose switches for this application are designed to comply with the following service applications:

- carrying rated normal current continuously;
- carrying short-circuit currents for a specified time;
- switching of mainly active loads;
- switching of no-load transformers;
- switching of the charging current of unloaded cables, overhead lines or busbars;
- switching of closed-loop circuits;
- making short-circuit currents.

A further object of this standard is to establish requirements for limited-purpose and special-purpose switches used in transmission and distribution systems.

Limited-purpose switches comply with one or more of the service applications indicated above.

Special-purpose switches may comply with one or more of the service applications indicated above and, in addition, are suitable for one or more of the following applications:

- switching single capacitor banks;
- switching back-to-back capacitor banks;
- switching shunt reactors including secondary or tertiary reactors switched from the primary side of the transformer;
- applications requiring an increased number of operating cycles;
- switching under earth fault conditions in non-effectively earthed neutral systems.

1.2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-441:1984, *International Electrotechnical Vocabulary – Chapter 441: Switchgear, controlgear and fuses*

IEC 60071 (all parts), *Insulation co-ordination*

IEC 60071-1, *Insulation co-ordination – Part 1: Definitions, principles and rules*

IEC 60270, *High-voltage test techniques – Partial discharge measurements*

IEC 62271-1:2007, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 1: Common specifications*
IEC 62271-1:2007/AMD1:2011

IEC 62271-100:2008, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 100: Alternating-current circuit-breakers*

IEC 62271-100:2008/AMD1:2012

IEC 62271-102:2001, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 102: Alternating current disconnectors and earthing switches*

IEC 62271-102:2001/AMD1:2011

IEC 62271-102:2001/AMD2:2013

IEC 62271-110:2012, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 110: Inductive load switching*